



---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

SECOND SESSION

THIRTY-FIFTH LEGISLATURE

Bill 216  
(Private)

**An Act respecting the Régie  
d'assainissement des eaux usées  
de Piedmont, Saint-Sauveur  
et Saint-Sauveur-des-Monts**

---

**Introduced 2 May 1996  
Passage in principle 19 June 1996  
Passage 19 June 1996  
Assented to 20 June 1996**

---

**Québec Official Publisher  
1996**



**Bill 216**  
(Private)

**An Act respecting the Régie d'assainissement des eaux usées  
de Piedmont, Saint-Sauveur et Saint-Sauveur-des-Monts**

WHEREAS it is in the interest of the Régie d'assainissement des eaux usées de Piedmont, Saint-Sauveur et Saint-Sauveur-des-Monts that an agreement concerning the carrying out of water supply works be validated;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** The agreement entered into on 20 September 1994 between the Régie d'assainissement des eaux usées de Piedmont, Saint-Sauveur et Saint-Sauveur-des-Monts and Station touristique Mont-Saint-Sauveur inc., as well as the acquisitions of immovables and the work resulting therefrom may not be annulled on the ground that the Régie did not have the power to enter into such an agreement.

**2.** This Act does not affect any case pending on 6 November 1995.

**3.** This Act comes into force on 20 June 1996.

